

Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: 11 (1909-1910)

Heft: 9

Rubrik: Bernischer Mittellehrerverein = Société des Maîtres d'école moyenne

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

selber Fragen zu stellen» u. s. w.) wurde mit 48 gegen 47 Stimmen des Wortes «ausnahmsweise» wegen abgelehnt, dagegen dieser Fassung gegenüber der Antrag des Herrn Bürki («In der Regel überlässt der Inspektor dem Lehrer die Leitung der Klasse») mit grossem Mehr angenommen. Es soll also doch der Besuch die Regel, eine eigentliche Inspektion die Ausnahme bilden.

Les §§ 16 et 19 nécessitèrent une discussion plus laborieuse. La participation des commissions scolaires aux inspections est limitée aux inspections dites exceptionnelles. La disposition la plus importante du § 19 («les inspecteurs pourront exceptionnellement poser eux-mêmes des questions...») fut repoussée par 48 voix contre 47, à cause du mot exceptionnellement. En revanche, la proposition-amendement de M. Bürki fut adoptée à une grande majorité («En règle générale, l'inspecteur laisse au maître la direction de sa classe»). Ainsi, il s'agit dans la règle d'une visite seulement, l'inspection formant l'exception.

Bernischer Mittellehrerverein.

Besoldungsbewegung.

Der K. V. hat beschlossen, es sei die Besoldungenenquête von der Hauptenquête zu trennen, damit die Besoldungsbewegung, die nun ausserordentlich dringend ist, nicht verzögert wird. Er hat ferner beschlossen, es soll so rasch als möglich eine kurzgefasste Broschüre ausgearbeitet werden, die das wesentlichste Material (Preissteigerung, Vergleich mit andern Berufs- und Beamtenklassen, mit den Lehrerbewilligungen anderer Kantone und Staaten, allgemeine Gründe u. s. w.) übersichtlich gruppiert und die den Mitgliedern der Sekundarschulkommissionen zuzustellen ist. Den Mitgliedern des Vereins soll ausserdem noch spezielles Material, das sich für lokale Eingaben eignet, zugestellt werden.

Der für die Besoldungenenquête bestimmte Fragebogen liegt bereits im Druck. Sein erster Teil geht darauf aus, ein möglichst klares Bild von dem keineswegs einheitlich geordneten Besoldungswesen an unsren Mittelschulen zu schaffen. Der zweite Teil, der ein Bild von den örtlichen Lebensmittel- und Wohnungspreisen und von der Preissteigerung innerhalb der letzten 10 Jahre geben soll, ist für unsere Besoldungsbewegung nicht minder wichtig als der erste, und seine Fragen sollten daher so genau als irgend möglich beantwortet werden. Der Fragebogen wird dem Vorsteher, eventuell dem ersten Lehrer im Alphabet, zugestellt, doch sollten sich auch die andern Kollegen darum interessieren, dass der Bogen rechtzeitig ausgefüllt und eingesandt wird.

Abgeordnetenversammlung.

Diese findet Samstag den **30. April** in Bern statt. Traktanden und Jahresbericht werden später im Korrespondenzblatt bekannt gegeben.

Société des Maîtres d'école moyenne.

Augmentation des traitements.

Le C. C. a décidé de séparer l'enquête concernant l'augmentation des traitements de l'enquête générale, afin que la campagne urgente en faveur des traitements ne soit pas retardée. Il a en outre décidé qu'une petite brochure serait élaborée sous peu et adressée aux membres du B. M. V. et aux commissions scolaires. Elle contiendra le matériel le plus utile à la campagne en vue (renchérissement de la vie, comparaison avec d'autres employés de l'Etat, avec les traitements payés dans d'autres cantons, etc.).

Le formulaire relatif à l'enquête sur les traitements est déjà sous presse. La première partie du formulaire est destinée à fournir un tableau aussi clair que possible de l'état des traitements dans les écoles moyennes. La deuxième partie, qui devra donner le tableau du renchérissement de la vie pour chaque localité en particulier, n'est pas moins importante que la première. Il faudra répondre à ces questions aussi exactement que pour les premières. Le formulaire sera adressé au directeur, éventuellement au collègue dont le nom figure le premier dans l'ordre alphabétique. Cependant, les autres collègues ne devront pas se désintéresser de la question et veilleront aussi à ce que le formulaire soit rempli et expédié en temps utile.

Assemblée des délégués.

Celle-ci aura lieu le **30 avril** à Berne. Les tractanda et le rapport annuel paraîtront plus tard dans le Bulletin.

Lehrkräfte für Guatemala.

Die Direktion des Unterrichtswesens übermittelt uns einen Brief des Konsuls von Guatemala, in Nizza, in dem dieser an das schweizerische Departement des Innern gelangt, mit der Bitte, ihm Lehrkräfte ausfindig zu machen, die die Leitung eines Knaben- und eines Mädcheninstituts übernehmen könnten. Es heisst in dem betreffenden Schreiben u. a.:

« Je suis chargé par le Gouvernement de Guatemala de demander au Gouvernement suisse, par votre intermédiaire, deux professeurs, l'un pour diriger l'institut de jeunes gens, école d'enseignement secondaire d'environ 1000 élèves, préparant au baccalauréat, l'autre pour le lycée de jeunes filles, enseignement secondaire aussi. Le Gouvernement serait désireux de trouver deux,

un monsieur et une dame, de moralité sérieuse, de bonne éducation et d'instruction sérieuse, connaissant l'allemand, le français, l'anglais et si possible un peu d'espagnol, qui est la langue nationale.

« Guatemala est une ville de 100,000 habitants, très bon climat, et ces professeurs s'y trouveraient très bien sous tous les rapports.

« Veuillez avoir l'obligeance de me dire si cela est possible et le prix par an que voudrait gagner chaque professeur. Le contrat serait de trois années. »

Wer Lust hat, sich zu melden, möge dem K. V. des B. M. V. oder dem Sekretariat Mitteilung machen. Wir werden dann die Anmeldungen, dem Wunsche des eidgenössischen Departements des Innern gemäss, weiterleiten.